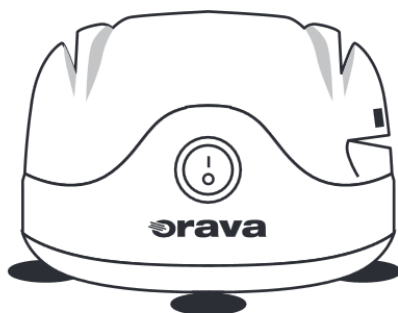


BN-44 Késélező

Használati utasítás



BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A készülék meghatározott használati célja A készülék kizárólag konyhai eszközök sima szélének csiszolására szolgál (vagy kézi) kések, a műszaki ill. a készülék működési paraméterei és funkciói, biztonsági és használati utasítások és a működési környezet külső hatásai. Ne használja a készüléket más típusú szerszámok/edények élének élezésére, ill. eszközöket. Az ORAVA elektromos készülékek a jelenlegi ismeretek szerint készülnek a technika állásának és az elismert biztonsági és műszaki szabályoknak. Mindazonáltal helytelen és szakszerűtlen használat vagy használat miatt előfordulhat a céllal ellentétben sérülés vagy életveszély áll fenn a felhasználó vagy harmadik fél, vagy berendezések és egyéb vagyontárgyak károsodása értékeket.

A készülék rendeltetésszerű használata A készüléket kizárólag sima konyhai pengék csiszolására tervezték késeket a műszaki és működési paraméterek által meghatározott mértékben és a berendezés funkciói, biztonsági és használati utasítások és külső hatások a működési környezetről. Ne használja a szerszámot mások pengéjének élezésére szerszámok/szerszámok vagy szerszámok típusai. Az ORAVA elektromos készülékek gyártása a jelenlegi állapotnak megfelelően történik a művészet és az elismert biztonságtechnikai szabályok. Ennek ellenére a használat vagy használat a megjelöléstől eltérően sérülések vagy életveszélyt okozhat a felhasználó vagy harmadik személy sérülése, a készülék és egyéb anyagi értékek károsodása.

ELEKTROMOS BIZTONSÁG

- Mielőtt az elektromos készüléket első alkalommal csatlakoztatná a hálózathoz, ellenőrizze hogy a készülék címkéjén feltüntetett hálózati feszültség megfelel-e a hálózati feszültségnek háztartási konnektorok. • Az elektromos készülék az 1/N/PE ~ 230 V-os elektromos hálózatról való tápellátásra szolgál 50 Hz. • A készülék elektromos biztonsága csak abban az esetben garantált helyes csatlakozás az elektromos hálózathoz. • Az I. védelmi osztályú elektromos készülékek balesetvédelemmel vannak ellátva elektromos áram az élettelen részek védőföldelésével, amelyek a berendezés meghibásodása esetén veszélyesen feszültség alá kerülhetnek. Ilyen a készülékeket mindig csak megfelelően felszerelt hálózati aljzatokhoz csatlakoztassa, amelyek védőföldeléssel vannak ellátva és megfelelően csatlakoztatott vezetőkkel rendelkeznek védőföldelés. Mindegyik háromvezetékes tápegységgel ellátott elektromos készülék kínálat. • A II. védelmi osztályú elektromos készülékek ellen védelemmel vannak ellátva áramütés kettős szigeteléssel vagy megerősített szigeteléssel veszélyes feszültség alatt álló elektromos alkatrészek. A II. védelmi osztályú berendezéseket nem szabad fel kell szerelni a védőföldelés csatlakoztatására szolgáló eszközökkel. Mindegyik kétvezetékes tápegységgel ellátott elektromos készülék kínálat. • A tápkábelnek és a hálózati csatlakozónak mindig könnyen hozzáférhetőnek kell lennie az elektromos készülék biztonságos leválasztása a hálózatról. • Ne a kábelnél fogva húzza ki a tápkábelt/hálózati kábelt. Leválasztás ehhez húzza ki a vezeték a tápkábel/hálózati kábel csatlakozójánál fogva. • Ha hosszabbító tápkábelt használ, ellenőrizze, hogy a teljes névleges érték a hosszabbító tápkábelhez csatlakoztatott összes eszköz tápellátása nem haladja meg a hosszabbító kábel maximális áramterhelését. • Ha hosszabbító tápkábelt vagy tápegységet kell használnia, győződjön meg arról hogy a hálózati hosszabbító kábel vagy a tápblokk a hálózatra legyen csatlakoztatva aljzatba és nem másik hosszabbító tápkábelhez ill. tápegység. Hosszabbító tápkábelnek vagy tápegységnek kell lennie földelt elektromos csatlakozóhoz való, és megfelelően földelt csatlakozóhoz kell csatlakoztatni elektromos aljzatok. • A készülék tápkábelének csatlakozójának kompatibilisnek kell lennie a hálózattal foglalat. Soha ne használjon semmilyen adaptert vagy az aljzatot más módon ne szerkessze. Ne használjon nem megfelelő vagy sérült aljzatokat!

Az áramütés elkerülése érdekében csatlakoztassa a készülék tápkábelét megfelelően földelt elektromos aljzatokba. Ha a készülék fel van szerelve 3 tűs csatlakozóval ellátott tápkábel, ne használjon olyan adaptert, amely nem rendelkezik ilyennel földelő elemet, vagy távolítsa el a földelő elemet a dugóból, ill. adapter. • Ne hajlítsa meg, ne nyomja össze vagy

más módon tegye ki a tápkábelt/ a készülék hálózati vezetékeit mechanikai vagy külső igénybevételnek hőforrás. A tápkábel sérülése áramütést okozhat árammal. • Ha a tápkábel megsérül, húzza ki a készüléket az elektromos hálózatról és tovább ne használja. • Ha a tápkábel/hálózati kábel megsérült, a gyártónak ki kell cserélnie, szerviz részlegét vagy egy hasonló képesítésű személyt kerülje el áramütés veszélye. • Az elektromos készüléket, valamint a tápkábelt és a hálózati aljzatot rendszeresen ellenőrizze és tartsa tisztán. Rendszeresen csatlakoztassa a tápkábelt válassza le és szükség szerint tisztítsa meg. Szennyeződés porral vagy más anyagokkal ez a szigetelés állapotának megsértését, majd tüzet okozhat. • Ne tegye ki az elektromos készüléket víznek vagy nedves környezetnek. A készülékbe jutó víz növeli az áramütés veszélyét. ha az A tápkábel nedves vagy víz került a készülékbe, azonnal húzza ki az elektromos hálózatról. Ha a készülék hálózati aljzathoz van csatlakoztatva, és lehetséges, kapcsolja ki az áramellátást a megszakítónál, mielőtt megpróbálná leválasztani tápegység. Ha feszültség alatt álló áramforrásról húzza ki a nedves kábeleket, legyen rendkívül óvatos. • Ha az elektromos berendezések beszerelése (bekötése) szétszereléssel jár védőburkolatok, így a szerelés befejezése után annak elektromos részei nem lehetnek elérhető a felhasználók számára.

SZEMÉLYES BIZTONSÁG

• Ezt a készüléket olyan személyek használhatják és üzemeltethetik, akik nem elektrotechnikai képesítés - laikusok, a gyártó által megadott utasítások szerint. • Az eszköz működtetése olyan tevékenységeket foglal magában, mint az eszköz be- és kikapcsolása, felhasználói manipuláció és a működési paraméterek beállítása, a berendezések vizuális vagy hallható ellenőrzése, valamint a felhasználói tisztítás és karbantartás. • Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek és fogyatékkal élők használhatják fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy ezek hiánya tapasztalat vagy tudás, ha felügyelet alatt állnak, vagy utasításokat kaptak ezzel kapcsolatban a készülék biztonságos használatát, és megértették a veszélyt, amelyet s azzal összekötve. • Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. • A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem végezhetik felügyelet nélkül gyermekek. • A készüléket mindig tartsa távol a gyermekektől használat közben. Ne felejtse el, hogy a készülék ingyenesen letölthető tápkábel. • Mindig legyen óvatos, amikor elektromos készüléket üzemeltet! Ne használjon elektromos készüléket, ha túlzottan fáradt vagy befolyás alatt áll drogok vagy kábítószer, amelyek csökkentik a figyelmet és a koncentrációt. • A működés közbeni figyelmetlenség súlyos sérülésekhez vezethet.

TISZTÍTÁS, KARBANTARTÁS ÉS JAVÍTÁS

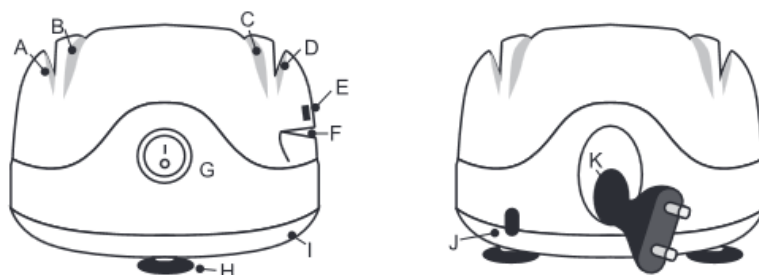
• Végezze el az elektromos készülék szokásos felhasználói tisztítását és karbantartását csak az ajánlott módon. Ne használjon oldószert vagy súrolószert a tisztításhoz tisztító cikkek. Kosz és látható foltok az ujjak érintéséből vagy kezek speciálisan erre a célra tervezett tisztítószerrel tisztítható háztartási gépek tisztítása. • Ha nem használja az elektromos készüléket, akkor tisztítja, vagy amikor a készülék be van kapcsolva meghibásodás történt, mindig válassza le a készüléket az elektromos hálózatról. • Olyan elektromos készülékek, amelyeket használat után megtisztítanak, és amelyeket nem szántak teljes ártalmatlanításra sem részleges vízbe vagy más folyadékba merítés, hatásoktól véd csepegő és/vagy fröccsenő víz és bemerítés előtt. • Elektromos háztartási gépek, valamint minden egyéb műszaki eszköz ki vannak téve a környező működési környezet és a természeti hatásoknak elhasználódás. Tekintettel arra, hogy a használt elektromos készülékek háztartásbeli laikusok számára nincs kialakított jogi keret a rendszeres karbantartásra, a gyártó javasolja, hogy a felhasználó ellenőriztesse és szakszerűen tisztítsa meg a készüléket évente legalább egyszer szakszervizben. • Ezzel az eljárással fenntartható az üzembiztonság megbízhatóság és a berendezés élettartamának növelése. • Ne szerelje szét az elektromos készüléket! A készülék veszélyes feszültséggel működik. Emiatt a felhasználói karbantartás során mindig kapcsolja ki a készüléket, és válassza le a hálózatról áramellátó hálózat. Meghibásodás esetén bízza a javítást egy hivatalos szervizre. • Mielőtt a szervizt hívná: 1. Ellenőrizze, hogy nem tudja-e saját maga elhárítani a működési hibát a szerint a „Hibaelhárítás” című fejezetben leírt eljárás szerint. 2. Kapcsolja ki, majd be a készüléket, hogy ellenőrizze, megismétlődik-e a hiba meg fog jelenni. 3. Ha a készülék meghibásodása az említett tevékenységek után is fennáll, hívjon a legközelebbi szakszerviz. • Soha ne javítsa saját kezűleg az elektromos készüléket! • Jogosulatlan, szakszerűtlen és szakszerűtlen beavatkozás az elektromos készülékbe áramütést vagy más súlyos sérülést okozhat. • Csak elektromos készülékek garanciális és jótállás utáni javítását bízza meg az illetékes szakképzett szakemberhez(*). (*) Vonatkozó szakképzett szakértő: a gyártó vagy importőr értékesítési osztálya vagy olyan személy, aki képesítéssel és jogosultsággal rendelkezik ilyen jellegű tevékenység végzésére minden veszély elkerülésének képességével.

HASZNÁLAT ELŐTTI TEENDŐK

• FIGYELEM! • A készülék kikapcsolása után a forgó alkatrészek meghajtásának némi időbe telik, amíg felzárkózik. előtt Mindig várja meg, amíg a forgó részek leállnak, mielőtt hozzáfogna a készülékhez teljesen leállnak. Súlyos sérülés veszélye! • A készülék használata és működése során fokozottan ügyeljen a nem kapott hajat, laza díszláncokat vagy laza részeket forgó részekkel érintkező ruházat. Súlyos sérülés veszélye! • Ne kösse össze a tápkábelt. A hálózati kábelnek hozzáférhetőnek kell lennie a készülék biztonságos leválasztása az elektromos hálózatról. • Ne hagyja lazán lógni a tápkábelt, és ne hagyja, hogy meglazuljon elérhető és elérhető a gyerekek számára. • Soha ne hagyja a készüléket szabadon hozzáférhető helyen, és ne tárolja szabadon hozzáférhető tápkábel. A gyerekek megfoghatják a készüléket a tápkábelnél fogva Letöltés. • Ne tárolja a készüléket úgy, hogy a tápkábel a teste köré csavarva legyen. Hálózat "szabadon hajtja be" a zsinórt úgy, ahogy az eredetiben volt csomagolás a gyártótól. • Soha ne terhelje túl a készüléket a műszaki paraméterek által meghatározott határokon túl! • Üzem mód (a folyamatos működés/tevékenység ideje és a szünet ideje) mindig osszuk fel a készülékeket az ajánlott munkaintervallumokra és tartsuk be azokat az utasítások szerint. • Ha a készülék használata közben bármit észlel nem szabványos megnyilvánulások (rezgések, hangok, szagok, füst...), azonnal a készüléket kapcsolja ki és húzza ki a hálózatról. Hagyja el a készüléket jelentkezzen be egy szakszervizbe. Súlyos sérülés veszélye! Fennáll a készülék károsodásának vagy egyéb anyagi kárnak a veszélye! • Csak akkor szerelje össze és szedje szét a készüléket és annak egyes részeit amíg a készülék ki van kapcsolva és le van választva az áramellátásról. Súlyos sérülés veszélye! • Használat után azonnal alaposan tisztítsa meg a készüléket! • Ha a készülék biztonsági alkatrészt/komponenst tartalmaz (mechanikus, elektromos/elektronikus), soha ne dobja ki ezt az alkatrészt/alkatrész akcióból! Ha a biztonsági alkatrész/alkatrész sérült vagy nem működik, ne használja a készüléket! • Ne használja a biztonsági alkatrészeket/alkatrészeket a be-, ill kikapcsolni eszközöket. • Soha ne becsülje alá a lehetséges veszélyeket, és fokozottan figyeljen!!!

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁS

A Egy durva köszörülés (durva tárcsa)
B durva köszörülés (durva tárcsa)
C finom csiszolás (finom tárcsa)
D finom csiszolás (finom korong)
E finom köszörülés csavarhúzóhoz
F horony az olló élezéséhez
G Főkapcsoló
H Tapadókorongok
I az eszköz testén lévő gombot a tápkábel feltekercséséhez
K tápkábel



AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

Az előkészítés során ne csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz. Csomagolja ki és távolítsa el az összes csomagolóanyagot. A csomagolási folyamat során esetlegesen előforduló szennyeződések eltávolításához tisztítsa meg száraz kendővel, amely nem engedi el a szálakat (lásd a Tisztítás és karbantartás című részt ebben a kézikönyvben). Ne merítse vízbe a gépet! Tisztítsa meg a felületet vízzel átitatott ronggyal. Ezután szárítsa meg, ha alaposan. Soha ne merítse a motoregységet vízbe vagy más töltetbe! A készülék kizárólag otthoni használatra készült!

A KÉSZÜLÉK ELŐKÉSZÍTÉSE MŰKÖDÉSRE

Elhelyezés

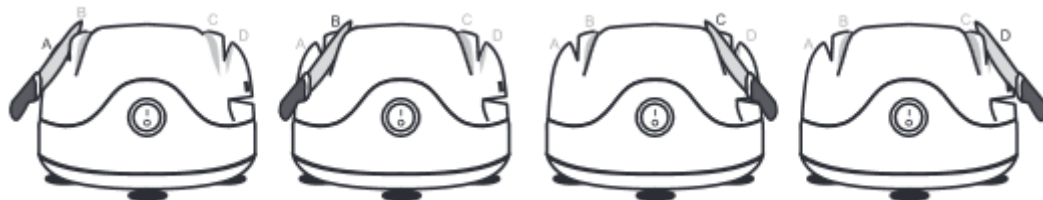
Helyezze a készüléket, és nyomja rá egy sima és szilárd felületre, hogy a tapadókorongok hozzátapadjanak a felülethez, és a készülék szilárdan a helyén maradjon. A jobb tapadás érdekében azt javasoljuk, hogy a tapadókorongokat óvatosan nedvesítse meg a felhelyezés előtt. Nyomja meg a tápkábel tekercselés gombját (J), húzza ki a tápkábelt, és dugja be a konnektorba. Ha befejezte a készülék használatát, tekerje fel a tápkábelt a tápkábel tekercselő gombjának megnyomásával, és tartsa a tápkábelt a másik kezével.

Élező kések

1. Csatlakoztassa a gépet.
2. Kapcsolja be a készüléket a 0/1 kapcsolóval I állásba kapcsolva. Mindig kapcsolja be a készüléket, mielőtt a pengét a horonyba helyezi!

3. Amikor a kerék fordulatszáma jár, behelyezheti a pengét a horonyba.

Módszer: Tisztítsa meg a kést és helyezze be a megfelelő horonyba, amikor a csiszolókorong forog. Nyomja a pengét a horonyba megfelelő erővel úgy, hogy ne csökkentse a motor fordulatszámát. Két csiszoló alkatrésze van, ahogy a képen is látható:



A és B rész:

Az A/B rész az első köszörülésre szolgál, ill. a tompa kés durva vágása a penge megfelelő alakjának kialakításához. Helyezze be teljesen a kést úgy, hogy a fogantyút háromszor egyenletesen nyomja maga felé, váltakozva az A és B hornyok között a bal és a jobb oldal csiszolásához.

A kés hegyének csiszolásakor óvatosan emelje fel a fogantyút, hogy a kés hegye egyenletesen görbüljön.

C és D rész:

A C/D alkatrészt úgy tervezték, hogy finoman elcsavarja a késpengét, hogy tökéletesen éles pengét hozzon létre. Helyezze be teljesen a kést a fogantyúval együtt, és nyomja háromszor egyenletesen maga felé, váltogatva a hornyokat a bal és a jobb oldali csiszoláshoz. Egy nyújtásnak 3 vagy több másodpercig kell tartania, a penge hosszától függően. A kés hegyének csiszolásakor óvatosan emelje fel a fogantyút, hogy egyenletesen görbüljön a hegy hegye.

4. Ha az őrlés befejeződött, kapcsolja ki a készüléket a 0/1 kapcsoló 0 állásba állításával.

5. Válassza le a készüléket a hálózatról.

Megjegyzések:

Mindig egyenletes mozdulattal húzza ki a kést, ne oda-vissza, mert az élezés eredménye egyenetlen lesz.

Soha ne dugja be a kés hegyét a horonyba, és ne nyomja az aljához!

• Ne alkalmazzon erős nyomást, és mindig tiszta késeket köszörüljön meg, hogy elkerülje a köszörűkorong idő előtti kopását.

A késpengéket mindig a csiszolókorongra merőlegesen élesítse (a horony alakja szerint). A rossz szögben végzett köszörülés minden pengét tönkretesz.

A csiszolás után nedves ruhával távolítsa el a fűrészlapon maradt csiszolási port.

A sima pengéjű kések erre a célra mindig mindkét oldalon csúsznak, bal és jobb oldalra csiszolósorok állnak rendelkezésre.

Amikor meghúzza a pengét, tartsa a kést a balkormányosban, amennyire csak lehetséges, bal kézzel és jobbra döntve.

Mindig tesztelje a kést az ételszelet levágásával. Ha a kés nem elég éles, ismételje meg az élezési eljárást, amíg a kés éles nem lesz. A csiszolás után tisztítsa meg a maradékot a gép hátulján lévő lyukakból.

Figyelem!

Soha ne használja a készüléket 3 percnél tovább szünet nélkül.

AZ OLLÓ ÉLÉZÉSE

1. Csatlakoztassa a gépet.

2. Kapcsolja be a készüléket a 0/1 kapcsolóval az I állásba kapcsolva.

Mindig kapcsolja be a készüléket, mielőtt behelyezi az ollót a horonyba!

3. A tekercs sebességének elindítása után az olló pengéjét behelyezheti a horonyba. Módszer:

Tisztítsa meg az ollót, és helyezze be a megfelelő horonyba, amikor a csiszolókorong forog. Nyomja meg a késeket megfelelő erővel úgy, hogy nem csökkenti a motor fordulatszámát. Van egy csiszolórész, ahogy a képen is látható:

F rész:

Az F rész a tompa olló élézésére szolgál. Nyújtsa ki az ollót. Helyezze be az egyik ollópengét az F horonyba, és húzza háromszor egyenletesen maga felé. A második ollópengé felhelyezéséhez kövesse ugyanazt az eljárást, mint az első pengénél.

Figyelem!

Soha ne használja a készüléket 3 percnél tovább szünet nélkül.



CSAVARHÚZÓ ÉLÉZÉSE

Csatlakoztassa a gépet.

Kapcsolja be a készüléket a 0/I kapcsolóval I állásba kapcsolva.

Mindig kapcsolja be a készüléket, mielőtt behelyezi a csavarhúzóat a horonyba! Amikor a kerék fordulatszáma működik, a csavarhúzó végét helyezheti a horonyba.

Módszer:

Tisztítsa meg a csavarhúzót, és illessze be a végét a megfelelő horonyba, amikor a csiszolókorong forog. Nyomja meg megfelelő erővel a csavart, hogy ne csökkentse a motor fordulatszámát. Két csiszoló alkatrésze van, ahogy a képen is látható:

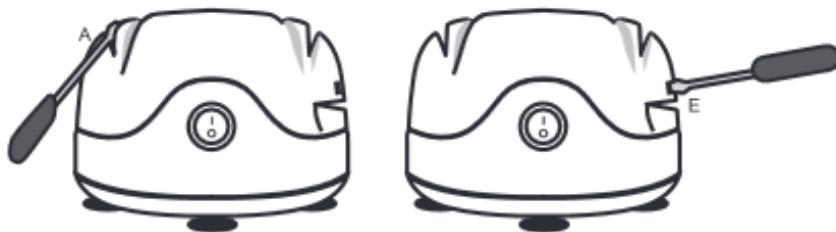
A rész:

Az A rész a csavarhúzófej torz oldaléleinek levágására szolgál. Illessze a csavarhúzó (fej) végét az A horonyba, és háromszor egyenletesen húzza maga felé, miközben a csavarhúzó oldalai elforgatva. E rész

Az E rész a csavarhúzófej deformált elülső élének finom, lapos metszésére (igazítására) szolgál. Helyezze be a csavarhúzófejet az E részbe, és finoman nyomja meg.

Figyelem!

Soha ne használja a készüléket 3 percnél tovább szünet nélkül.



TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Minden tisztítás előtt először válassza le a készüléket a hálózatról és hagyjuk kihűlni. • A készülék tisztításához csak enyhén megnedvesített ruhát használjon szövet. • Ne használjon oldószert vagy erős tisztítószert. • Ne mossa a készüléket mosogatógépben. • A csiszolási maradványok eltávolítására ürítse ki a maradéktartályt (5). **Figyelem!** Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba! Törölje le a készüléket és a tápkábelt egy száraz ruhával. A készülék karbantartást nem igényel. A készüléken vagy a készülékben nem működne a felhasználónak nem szabad elvégeznie. Meghibásodás esetén vagy látható sérülés a készüléken, forduljon az ügyfélszolgálatához. Tároláskor ne tekerje a tápkábelt a készülék köré. A motor tartós- motorzsírral van kenve. Nem igényel kenést.

MŰSZAKI ADATOK

Tápellátás: 220 - 240 V~ 50 Hz

Energiafelhasználás: 60 W

Védelmi osztály: II

Méret (Sz x Ma x M): 13,6 x 9,6 x 14 cm

Súly: 0,63 kg

Kábel hossza: 115 cm

Zajszint: 98 dB (A)

Ennek a készüléknek a bejelentett zajkibocsátása 98 dB (A), ami az A hangteljesítményszintet jelenti az 1 pW referencia akusztikus teljesítményhez képest.

TERMÉK MEGFELELŐ ÚJRAHASZNOSÍTÁSA



A terméken feltüntetett szimbólum azt jelzi, hogy a termék élettartama után nem kerülhet egybe más háztartási hulladékokkal. A környezetre és az emberi egészségre gyakorolt káros hatások elkerülése érdekében az ellenőrizhetetlen hulladék ártalmatlanítását, a hulladékkezelő készüléket a háztartási készülékek szervizpontjába kell elhelyezni vagy elszállítani otthonról. Annak érdekében, hogy részletes információkat kaphasson a helyről és az kidobás módjáról, az elektromos és elektronikus hulladék biztonságos módon való elhelyezéséről, vegye a fel kapcsolatot a kiskereskedővel vagy a helyi környezetvédelmi minisztériummal. Ne dobja ki a készüléket más háztartási hulladékkal egy helyre.

Köszönjük, hogy a szlovákiai ORAVA cég termékét választotta, amelynek magyarországi importőre a Famatel 99 Kft. Reméljük, hogy a termék minősége és használhatósága teljes mértékben meg fog felelni az Ön elvárásainak. A készülék használata során esetlegesen felmerülő kérdésekre az alábbi használati utasításban megtalálhatja a válaszokat. Amennyiben további kérdései lennének, kérjük, hívja információs vonalunkat: +36 (1) 445-0360 (budapesti telefonszám). Ha elégedett termékünkkel kérjük, keresse más ORAVA termékünket az Önhöz közel eső kereskedőnél, a VÁSÁRLÁS HELYSZÍNÉN, vagy az www.famatel99.hu áruházunkban.

ORAVA retail 1,s

Seberíniho 2. 821 03 Bratislava Slovenská republika

Magyarországi importőr: Famatel 99 Kft.

H-2142 Nagytarcsa Asbóth Oszkár u. 4.